



## Norman E. Borlaug Award for Field Research and Application

### CALL FOR NOMINATIONS



### フィールド研究とその応用への貢献を讃えるノーマン E. ボーローグ賞 (Norman E. Borlaug Award)

ロックフェラー財団 (Rockefeller Foundation) 寄贈の、フィールド研究とその応用への貢献を讃えるノーマン E. ボーローグ博士賞 (Dr. Norman E. Borlaug Award) は、毎年 10 月にアイオワ州デモイン (Des Moines) で世界食糧賞財団 (World Food Prize Foundation) から授与されます。

40 歳未満の個人に 1 万ドルが賞金として授与されるこの賞は、国際農業と食料生産の分野で、科学に基づく卓越した功績を表彰するものです。ノーマン・ボーローグ (Norman Borlaug) 博士が 1940 年代と 50 年代に若い科学者としてメキシコで働きながら、世界的な飢餓と貧困を撲滅する取り組みにおいて示したようなレベルに相応しい知的勇気、スタミナ、決意を明確に表現した若い普及員、研究科学者、開発専門家、またはその他の個人に贈られます。

この賞は、「現場で」、または、食品の生産、加工、流通のチェーン全体にわたるあらゆる分野や企業における、農村地域の農業従事者、動物飼育者、漁業従事者などとの生産または加工レベルで、緊密かつ直接的に働いている個人を称えるものです。

受賞にふさわしいと考える個人を推薦するには、

[www.worldfoodprize.org/borlaugfieldawardsubmissionform](http://www.worldfoodprize.org/borlaugfieldawardsubmissionform) にアクセスしてください。毎年の推薦の締め切りは 6 月 15 日です。

#### 受賞の基準

候補者は、ボーローグ博士がフィールド研究とその応用への研究において示した特徴を反映する属性と功績に基づいて評価および選定されます。

**忍耐。** ボーローグ博士が実践した、逆境や困難な状況、リソースの制限、同僚からの批判に直面しても、「決してあきらめない」姿勢。



## Norman E. Borlaug Award for Field Research and Application

### CALL FOR NOMINATIONS



**イノベーション。** ボーローク博士の信条である「星に手を伸ばす（reach for the stars）」を適用し、世界の人々に適切な食糧と栄養を提供するための革新的な経路、方法、解決策を追求すること。

**コミュニケーション。** ボーローク博士が、異文化間、学際的な状況で効果的に取り組み、特定のコミュニティまたは地域の人々のニーズと資産を特定し、さまざまな利害関係者とつながることによって実践した、地元の文化を理解しようとする姿勢の模倣。

**研究/科学。** 厳格な調査方法、技術、管理アプローチ、食料生産、入手可能性、流通、栄養状態の向上をもたらす戦略を通じて前向きな変化を促進すること。

**拡大性。** 農業/食品科学における革新的な発見と技術を十分なサービスを受けていない農業従事者と消費者へと拡大する。

**教育。** 農家や農業従事者および食品生産労働者を含め、農村コミュニティの利害関係者に実践的な科学トレーニングと教育を提供すること。

**応用。** 改良された技術/管理システムを、作物/動物農業に適用または応用し、持続可能な生産、より栄養価の高い食品、および貧困の削減を実現すること。

**リーダーシップ。** 飢餓と貧困を減らし、コミュニティを活性化することを目的とした共同プログラムに取り組む他の農業専門家、フィールド研究者、開業医を引っ張るリーダー性を發揮すること。

**インパクト。** 上記のすべてを通じて、食料の量、質、または入手可能性を高めること。

#### 候補者資格：

候補者は 40 歳未満であることが必要です（賞が授与される年の 10 月 16 日までに 40 歳の誕生日を迎えていない）。

候補者は、各自の専門分野、研究分野、役職、または認められているプロジェクトに現在従事している必要があります。候補者は、公的または私的な教育、研究あるいは開発の組織や関連団体に関与している場合があります。

候補者は、賞の基準と年齢要件が満たされている限り、審査員の裁量により、ノミネートされる年に限定されず検討の対象となります。



## Norman E. Borlaug Award for Field Research and Application

### CALL FOR NOMINATIONS



この賞は1人に贈られます。まれではありますが、顕著な連携的な取り組みと功績に対して賞がもう1人と併せて授与される場合があります。

#### 必要な推薦書類：

以下を説明する簡潔なステートメント（語数制限 3000）：

- 1) 候補者の取り組みと功績、およびこの賞に指定された基準のいくつかを説明する詳細と事例。
- 2) この取り組みにおいて、候補者はボーローク博士が初期のキャリアの間に実践した属性をどのように反映するか。
- 3) 候補者の取り組みのインパクトまたは結果。

候補者の生年月日、出生国、教育、および職歴を含む履歴書。

推薦にあたって、一（1）通の推薦状、および候補者の主な成果を説明および強調する二（2）通のサポートレターを提出する必要があります。2通を超える数のサポートレターを提出しないでください。

写真：候補者の顔写真が必要です（最低 300dpi の解像度）。2枚まで追加として職場での様子が分かる写真を提出することができます。

推薦は、オンラインで [www.worldfoodprize.org/borlaugfieldawardsubmissionform](http://www.worldfoodprize.org/borlaugfieldawardsubmissionform) まで英語で提出する必要があります。

#### 推薦することのできる人：

個人または組織の誰でも推薦を提出することができます。組織からの推薦状には執行役員の署名が必要です。自己推薦は受け付けません。

推薦者は、候補者の取り組み内容を直接知っている必要があり、候補者の功績が受賞基準とどのように合致するかを説明する具体例を提供する必要があります。

サポートレターは、候補者の取り組みについて直接の知識、または基本的な理解を持っている個人や組織より提出されても構いません。



## Norman E. Borlaug Award for Field Research and Application

### CALL FOR NOMINATIONS



#### 候補者の要件 :

受賞にあたっては、選出された個人が授賞式に出席し、10月中旬に米国アイオワ州デモイン（Des Moines）で開催されるメディアイベントやその他のワールドフードプライズイベントにも参加する必要があります。世界食糧賞財団（World Food Prize Foundation）は、受賞者1名に対し、勤務先からの往復航空輸送、およびデモイン滞在中の食事と宿泊を提供します。

#### 賞の審査員 :

世界食糧賞財団によって任命された、国際的な農業専門家である独立した審査員が、推薦を評価し、慎重に検討した上で毎年の受賞者を選出します。賞の審査員ですが、世界食糧賞顧問評議会（World Food Prize Council of Advisors）のメンバーであり、メキシコでボーローグ博士と直接フィールド調査に携わったロニー・コフマン（Ronnie Coffman）博士が議長を務めています。

ロックフェラー財団（Rockefeller Foundation）は選考プロセスに関与していません。コフマン博士、審査員のメンバー、またはロックフェラー財団への推薦に関する連絡は、候補者の失格につながる場合があります。

#### 受賞の発表 :

ノーマン・ボーローグのフィールド研究およびその応用への貢献を讃える賞（Norman Borlaug Award for Field Research and Application）の受賞者は、8月から9月の期間中に一般およびメディア向けに発表されます。

#### 賞の贈呈 :

ノーマン・ボーローグのフィールド研究およびその応用への貢献を讃える賞（Norman Borlaug Award for Field Research and Application）は、10月16日の世界食料デー（World Food Day）前後にアイオワ州デモインで開催される世界食糧賞ウィーク（World Food Prize Week）のイベントで授与されます。



## Norman E. Borlaug Award for Field Research and Application

### CALL FOR NOMINATIONS



この賞に関するご質問は、次の宛先にお送りください：

Ellen Franzenburg  
Director of Awards & Lectures  
World Food Prize Foundation  
100 Locust Street  
Des Moines, Iowa 50309 USA  
+1 515-245-3793 (事務所)  
[efranzenburg@worldfoodprize.org](mailto:efranzenburg@worldfoodprize.org)